

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ UÔNG BÍ
TỈNH QUẢNG NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 95/2024/HS - ST
Ngày: 20/11/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ UÔNG BÍ, TỈNH QUẢNG NINH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- **Thẩm phán chủ tọa phiên tòa:** Ông Nguyễn Văn Bắc.

Các Hội thẩm nhân dân:

- Bà Vũ Thị Xuyên.
- Ông Phan Tuấn Anh.

- **Thư ký phiên Tòa:** Bà Nguyễn Thùy Dương, thư ký tòa án nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Minh Cường - Kiểm sát viên.

Trong ngày 20 tháng 11 năm 2024, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh, Tòa án nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 87/2024/TLST - HS ngày 12/10/2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 94/2024/QĐXXST - HS ngày 05/11/2024, đối với bị cáo:

Họ tên: **Cao Duy Th** (tên gọi khác: không có), sinh ngày 26/4/1986, tại huyện Vĩnh Tường, tỉnh Vĩnh Phúc. Nơi cư trú: tổ 7, thị trấn Yên M, huyện Yên M, tỉnh Hà G; nghề nghiệp: lái xe; trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Cao Duy M và bà Phạm Thị D; chưa có vợ: chưa có con; tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 08/7/2024, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh, có mặt tại phiên tòa.

Bị hại.

+ Cháu Không Minh T, sinh ngày 31/12/2008; địa chỉ: tổ 16B, khu 5B, phường Quang Tr, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh, vắng mặt tại phiên tòa.

+ Cháu Đoàn Nhất Ph, sinh ngày 01/01/2008; địa chỉ: tổ 12A, khu 8, phường Bắc Sơn, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh, có mặt tại phiên tòa.

- *Đại diện theo pháp luật của bị hại:*

- Đại diện theo pháp luật của cháu Khổng Minh T:

+ Anh Khổng Minh V, sinh năm 1973, địa chỉ: tổ 16B, khu 5B, phường Quang Tr, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh, (là bố đẻ của cháu T), có mặt tại phiên tòa.

+ Chị Nguyễn Thị Thu H, sinh năm 1975, địa chỉ: tổ 16B, khu 5B, phường Quang Tr, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh (là mẹ đẻ của cháu T), vắng mặt tại phiên tòa.

- Đại diện theo pháp luật của cháu Đoàn Nhất Ph:

+ Chị Nguyễn Thị M, sinh năm: 1986, địa chỉ: tổ 12A, khu 8, phường Bắc Sơn, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh, (là mẹ đẻ của cháu Ph), có mặt tại phiên tòa.

+ Anh Đoàn Hùng C, sinh năm: 1982, địa chỉ: tổ 12A, khu 8, phường Bắc Sơn, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh, (là bố đẻ của cháu Ph), có mặt tại phiên tòa.

- *Những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

+ Anh Nguyễn Thanh P, sinh năm: 1987; địa chỉ: số nhà 94 Nam Hải, tổ 2, phường Nam H, quận Hải A, thành phố Hải Phòng, có mặt tại phiên tòa.

+ Anh Phạm Thế S, sinh năm: 2004; địa chỉ: khu 3, phường Nam H, thị xã Quảng Y, tỉnh Quảng Ninh. Nơi ở hiện tại: phường Vạn M, quận Ngô Q, thành phố Hải Phòng, có mặt tại phiên tòa.

+ Cháu Trần Quang V, sinh ngày 24/7/2008; địa chỉ: tổ 4, khu 8, phường Thanh S, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh, có mặt tại phiên tòa.

Đại diện theo pháp luật của cháu Trần Quang V: Bà Lưu Thị Phương L, sinh năm: 1979; địa chỉ: tổ 4, khu 8, phường Thanh S, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh, có mặt tại phiên tòa.

- *Trợ giúp viên pháp lý cho bị hại Khổng Minh T:*

+ Bà Vũ Thị Uyên; chức vụ: Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Quảng Ninh, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Cao Duy Th có giấy phép lái xe hạng C, là lái xe cho Công ty trách nhiệm hữu hạn Quý Phát có chi nhánh tại tổ 14, khu Lạc Thanh, phường Yên Thanh, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh. Khoảng 10 giờ 30 phút, ngày 07/3/2024, Th mượn xe ô tô nhãn hiệu Hyundai Accent biển kiểm soát: 15A - 653.92 của anh Nguyễn Thanh P, để đi đến

Nhà hàng Trang Gia Viên đặt cơm cho Công ty tại tổ 9, khu 3, phường Quang Trung, thành phố Uông Bí. Th điều khiển xe trên đường Trần Phú đi về hướng Ủy ban nhân dân phường Quang Trung, thành phố Uông Bí. Đến khoảng 11 giờ 00 phút cùng ngày, Th điều khiển xe đi qua nhà hàng Trang Gia Viên khoảng 10 mét. Để sang đường vào nhà hàng, Th cho xe đi về phía bên phải sát với vạch kẻ dừng đỗ xe để mở rộng góc cua bên trái của xe, sau đó bật đèn xi nhan bên trái đồng thời điều khiển xe ô tô quay đầu chuyển hướng sang làn đường ngược chiều. Khi đầu xe ô tô đi qua vạch kẻ đường nét đứt màu vàng 0,5m thì cùng lúc này cháu Khổng Minh T (sinh ngày 31/12/2008; trú tại tổ 16, khu 5B, phường Quang Trung, thành phố Uông Bí) điều khiển xe gắn máy nhãn hiệu Espero biển kiểm soát: 14AX – 031.86 (mượn của bạn là Trần Quang V) chở phía sau cháu Đoàn Nhất Ph (sinh ngày 01/01/2008; trú tại tổ 12A, khu 8, phường Bắc Sơn, thành phố Uông Bí) di chuyển cùng chiều đi đến. Do xe ô tô Th điều khiển chuyển hướng bất ngờ, nên xe gắn máy do cháu T điều khiển đã đâm thẳng vào cánh cửa bên vị trí lái của xe ô tô. Hậu quả xe ô tô và xe mô tô hư hỏng, 02 cháu T, Phong bị thương phải đưa đến bệnh viện cấp cứu, điều trị.

Tại Bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số: 514 KLTTCT - TTPY ngày 13/6/2024 của Trung tâm pháp y Sở y tế Quảng Ninh đối với Khổng Minh T, kết luận: thương tích chấn thương sọ não, tụ máu ngoài màng cứng và dưới màng cứng, chảy máu khoang dưới nhện, dập não hiện tại để lại di chứng liệt tứ chi mức độ vừa. Ổ khuyết xương sọ bán cầu hai bên, mỗi bên trên 10cm. Tự thở qua mở khí quản vùng cổ. Chấn thương ngực kín, tổn thương dạng đông đặc kính mờ hai phổi, tràn khí khoang màng phổi hai bên. Gãy mỏm ngang D11, 12, L1,2,3 phải, S1 trái. Gãy ngành chậu và ngồi mu trái. Gãy 1/3 trên xương đùi phải. Tỷ lệ tổn thương: 96%.

Tại Bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số: 403/KLTTCT - TTPY ngày 15/5/2024 của Trung tâm pháp y Sở y tế Quảng Ninh đối với Đoàn Nhất Ph, kết luận: thương tích chấn thương sọ não hàm mặt, tụ máu ngoài màng cứng; gãy xương hàm trái, xoang bướm trái, xoang sàng trái, thành ngoài hốc mắt trái; chấn thương ngực bụng kín, tràn dịch màng phổi, vỡ gan, vỡ lách đã được cắt bỏ lách, chấn thương đuôi tụy độ 1, gãy thân đốt sống D6, D7, D8 kèm mỏm ngang D6, D7. Tỷ lệ tổn thương cơ thể: 85%. Các tổn thương nêu trên do tác động va chạm trực tiếp với vật tày gây nên.

- Biên bản khám nghiệm hiện trường thể hiện: hiện trường vụ tai nạn giao thông tại đường Trần Phú, thuộc tổ 9, khu 3, phường Quang Trung, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh. Mặt đường trải nhựa rộng 20,2m, giữa đường có vạch sơn đứt đoạn màu vàng. Chiều hướng khám nghiệm từ Cầu Bỏ túc phường Quang Trung đi UBND phường Quang Trung, thành phố Uông Bí. Tại hiện trường để lại 01 xe gắn máy BKS 14AX - 031.86 đổ nghiêng bên trái, đầu xe quay hướng chệch về phía đi UBND phường Quang Trung. 01 xe ô tô BKS 15A - 653.92 đỗ phía trước cách đầu xe gắn máy 0,8m, đầu xe hướng đi rạp hát thành phố. Trên mặt đường để lại 01 vết tỳ trượt lết lốp trước

dài 13,3m của xe gắn máy BKS 14AX - 031.86 tạo ra trên mặt đường hướng từ cầu bô túc đi UBND phường Quang Trung có điểm đầu vết cách mép đường chuẩn và cách chân cột mốc lần lượt là 9,7m, 15m, điểm cuối là tâm trục lốp trước xe gắn máy. 01 vết trượt xước dài 8,7m của xe gắn máy BKS 14AX - 031.86 tạo ra trên mặt đường có chiều dài 8,7m hướng từ cầu Bô túc đi UBND phường Quang Trung. Điểm đầu vết này cách mép đường chuẩn và cách điểm đầu của vết tỳ trượt lết lốp trước của xe mô tô lần lượt là 9,8m và 4,3m. Điểm cuối của vết là tâm trục của xe gắn máy. 01 đám máu trên mặt đường kích thước (0,9 x 0,4)m. Tâm đám máu cách mép đường chuẩn và cách điểm đầu của vết trượt xước của xe gắn máy lần lượt là 8,9m và 9,6m.

- Biên bản khám nghiệm phương tiện xe ô tô BKS 15A - 653.92 thể hiện: các dấu vết va chạm bên trái của xe ô tô tại các vị trí mặt ngoài cánh cửa phía trước, sau và hộp dọc, đầu phía dưới hộp dọc bị bẹp lõm, trượt xước và rách thủng kim loại, trên bề mặt có đám chùi trượt bụi còn mới bám dính chất màu trắng dạng sơn. Riêng đầu phía dưới hộp dọc bên trái có đám chùi trượt bụi còn mới bám dính chất màu đen dạng cao su kích thước trong diện (14x17)cm.

- Biên bản khám nghiệm xe gắn máy BKS 14AX - 031.86 thể hiện các dấu vết va chạm phía trước của xe: vỡ bung bật toàn bộ cụm đèn chiếu sáng, tay lái bên trái, cổ trục xoay bánh lái phía trước bị gãy theo chiều từ trước về sau. Giá đỡ chân phía sau bên trái bị bung bật. Yếm chắn bùn phía trước và lốp trước bị gãy vỡ bung bật bên phải bám dính nhiều vết màu đỏ dạng sơn. Yếm chắn bùn phía bên trái có vết loang màu nâu đen trong diện (20 x 10)cm nghi là máu khô.

Quá trình điều tra Cao Duy Th khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên và phù hợp với video clip đã được Cơ quan điều tra thu thập trong quá trình điều tra.

Tại Bản cáo trạng số: 1944/CT - VKSUB ngày 10/10/2024 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí, truy tố bị cáo Cao Duy Th về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, theo quy định tại điểm e khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh giữ quyền công tố luận tội, tranh luận và đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ điểm e khoản 2 Điều 260; điểm s, khoản 1; khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Cao Duy Th phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Xử phạt: bị cáo Cao Duy Th từ 48 đến 54 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam 08/7/2024.

Về trách nhiệm dân sự: căn cứ vào Điều 584, 585 và Điều 590 của Bộ luật Dân sự.

Công nhận sự thỏa thuận bồi thường giữa bị cáo Cao Duy Th, bị hại cháu Đoàn Nhất Ph và người đại theo pháp luật người bị hại cháu Khổng Minh T và cháu Đoàn Nhất Ph.

Buộc bị cáo Cao Duy Th phải tiếp tục bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho cháu Khổng Minh T, người đại theo pháp luật người bị hại anh Khổng Minh V và chị Nguyễn Thị Thu H với số tiền 391.000.000đ (*Ba trăm chín mươi một triệu đồng*).

Buộc bị cáo Cao Duy Th phải tiếp tục bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho cháu Đoàn Nhất Ph, người đại diện theo pháp luật của cháu Ph chị Nguyễn Thị M và anh Đoàn Hùng C với số tiền 62.000.000đ (*Sáu mươi hai triệu đồng*).

Căn cứ điểm a, b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tuyên trả lại cho bị cáo Cao Duy Th 01 (một) Giấy phép lái xe mang tên bị cáo.

Tuyên trả lại cho anh Nguyễn Thanh P: 01 (một) chiếc xe ô tô nhãn hiệu Hyundai Accent, màu sơn đỏ, gắn biển số 15A – 653.92; 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định ATKT và BVMT phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số: DA 5280019 có hiệu lực đến ngày 23/5/2025.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, bị hại, người đại diện theo pháp luật cho người bị hại, những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án cùng các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng:* cơ quan điều tra Công an thành phố Uông Bí, Viện kiểm sát nhân dân thị thành phố Uông Bí, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và trước khi mở phiên tòa, bị cáo, bị hại, người đại diện theo pháp luật cho người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Bị hại, người đại diện theo pháp luật cho bị hại vắng mặt tại phiên tòa, nhưng trong quá trình điều tra trình bày rõ những đề nghị và những yêu cầu đối với bị cáo Th, Hội đồng xét xử căn cứ Điều 292 Bộ luật Tố tụng hình sự, xét thấy sự vắng mặt của bị hại người đại diện theo pháp luật cho bị hại không gây trở ngại cho việc xét xử, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử, theo quy định của pháp luật.

[2] *Về tội danh của bị cáo:* xét thấy lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay là phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người đại diện theo pháp luật cho bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, phù hợp với các bản tự khai; bản ảnh; khám nghiệm hiện trường; khám nghiệm phương tiện; sơ đồ hiện trường, Video ghi lại toàn bộ vụ tai nạn, các bản kết luận giám định thương

tích số: 514 KLTTCT -TTPY ngày 13/6/2024 của Trung tâm pháp y Sở y tế Quảng Ninh đối với Khổng Minh T và số: 403/KLTTCT - TTPY ngày 15/5/2024 của Trung tâm pháp y Sở y tế Quảng Ninh đối với Đoàn Nhất Ph. Viện kiểm sát truy tố, Tòa án đưa ra xét xử bị cáo về hành vi “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm e khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự, là đúng người, đúng tội, không oan.

Bị cáo là người đã trưởng thành, có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, khả năng nhận thức và điều khiển hành vi của mình, được đào tạo và cấp Giấy phép lái xe theo quy định. Tuy nhiên, khi bị cáo điều khiển xe ô tô đi trên đường chuyển hướng quay đầu không chú ý quan sát dẫn đến cháu Khổng Minh T điều khiển xe máy chở cháu Đoàn Nhất Ph ngồi phía sau đâm vào ô tô do Th điều khiển, nên đã vi phạm Điều 15 Luật giao thông đường bộ quy định: *“Trong khi chuyển hướng, người lái xe, người điều khiển xe máy chuyên dùng phải nhường quyền đi trước cho người đi bộ, người đi xe đạp đang đi trên phần đường dành riêng cho họ, nhường đường cho các xe đi ngược chiều và chỉ cho xe chuyển hướng khi quan sát thấy không gây trở ngại hoặc nguy hiểm cho người và phương tiện khác”*. Hậu quả của hành vi, vi phạm đã gây tai nạn làm cháu T bị tổn hại 96% sức khỏe, cháu Ph bị tổn hại 85% sức khỏe, tổng thương tích của 02 người là 181%, nên hành vi của bị cáo Cao Duy Th đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, quy định tại điểm e khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Như vậy Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: khoảng 11 giờ 00 phút ngày 07/3/2024, tại đường Trần Phú thuộc tổ 9, khu 3, phường Quang Trung, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh, Cao Duy Th (có giấy phép lái xe ô tô theo quy định) điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Hyundai Accent, biển kiểm soát 15A - 653.92, do chuyển hướng sang đường không chú ý quan sát gây nguy hiểm, dẫn đến cháu Khổng Minh T điều khiển xe gắn máy nhãn hiệu Espero, biển kiểm soát: 14AX – 031.86 chở theo cháu Đoàn Nhất Ph di chuyển phía sau cùng chiều đâm vào phần cánh cửa bên vị trí lái của xe ô tô do Th điều khiển. Hậu quả cháu T bị tổn hại 96% sức khỏe, cháu Ph bị tổn hại 85% sức khỏe, tổng thương tích của 02 người là 181%.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Hội đồng xét xử thấy sau khi sự việc xảy ra, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo luôn thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, đã tự nguyện bồi thường thiệt hại một phần cho bị hại nhưng không đáng kể so với thiệt hại gây ra và tại phiên tòa người đại diện theo pháp luật của cháu Khổng Minh T có đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, nên Hội đồng xét xử căn cứ vào các điểm s khoản 1; khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

[4] Về hình phạt: xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm các quy định của pháp luật khi tham gia giao thông đường bộ gây tai nạn giao

thông với hậu quả gây cho cháu T bị tổn hại 96% sức khỏe, cháu Ph bị tổn hại 85% sức khỏe, tổng thương tích của 02 người là 181%. Sau khi gây tai nạn bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho bị hại được một phần nhưng không đáng kể so với thiệt hại của hai cháu đang phải gánh chịu, bị cáo lần đầu phạm tội với lỗi vô ý, bị cáo có hoàn cảnh khó khăn thuộc hộ nghèo. Do đó cần cân nhắc tất cả các tình tiết trên, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội. Nhưng có giảm nhẹ đến đâu thì nhất thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo sớm trở thành công dân tốt có ý thức chấp hành pháp luật, nhằm đạt được mục đích giáo dục riêng và phòng ngừa chung cho xã hội.

[5] *Về trách nhiệm dân sự:* người đại diện theo pháp luật của cháu Không Minh T anh Không Minh V yêu cầu bị cáo Cao Duy Th phải bồi thường chi phí gồm: tiền viện phí 350.000.000đ (*Ba trăm năm mươi triệu đồng*), tiền thuốc điều trị 140.000.000đ (*Một trăm bốn mươi triệu đồng*), tiền bồi dưỡng phục hồi sức khỏe 200.000.000đ (*Hai trăm triệu đồng*), tiền chi phí đi lại 30.000.000đ (*Ba mươi triệu đồng*), chi phí cho người chăm sóc cháu T 76.5000.000đ (*Bảy mươi sáu triệu, năm trăm nghìn đồng*), tiền bồi thường tổn thất tinh thần về sức khỏe bị xâm hại 117.000.000đ (*Một trăm mười bảy triệu đồng*). Tổng số tiền là 913.000.000đ (*Chín trăm mười ba triệu đồng*). Nhưng tại phiên tòa người đại diện theo pháp luật của cháu Không Minh T chỉ yêu cầu bị cáo phải bồi thường với tổng số tiền 400.000.000đ (*Bốn trăm triệu đồng*), trong đó bị cáo đã bồi thường cho gia đình 9.000.000đ (*Chín triệu đồng*), còn lại số tiền 391.000.000đ (*Ba trăm chín mươi một triệu đồng*); còn đối với bị hại và người đại diện theo pháp luật của cháu Đoàn Nhất Ph yêu cầu bị cáo Cao Duy Th phải bồi thường chi phí cấp cứu, tiền thuốc, tiền người chăm sóc cháu Ph, tiền xe đi lại với tổng số tiền 70.000.000đ (*Bảy mươi triệu đồng*). Quá trình điều tra, bị cáo Cao Duy Th đã chủ động bồi thường cho cháu T số tiền 9.000.000đ (*Chín triệu đồng*), cho cháu Ph số tiền 8.000.000đ (*Tám triệu đồng*). Tại phiên tòa bị cáo Cao Duy Th đồng ý bồi thường tiếp cho cháu Không Minh T, người đại diện theo pháp luật của cháu T là anh Không Minh V và chị Nguyễn Thị Thu H với số tiền 391.000.000đ (*Ba trăm chín mươi một triệu đồng*) và đồng ý bồi thường tiếp cho cháu Đoàn Nhất Ph, người đại diện theo pháp luật của cháu Ph chị Nguyễn Thị M và anh Đoàn Hùng C với số tiền 62.000.000đ (*Sáu mươi hai triệu đồng*). Hội đồng xét xử xét thấy sự thỏa thuận bồi thường của các bên là hoàn toàn tự nguyện và không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội do đó cần công nhận sự thỏa thuận bồi thường giữa bị cáo và bị hại người đại diện theo pháp luật của bị hại.

[6] *Về xử lý vật chứng:* đối với 01 chiếc xe gắn máy nhãn hiệu Espero, biển kiểm soát 14AX – 031.86, xe bị hỏng sau tai nạn là tài sản của anh Phạm Thế S. Cơ quan cảnh sát điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu.

- Đối với 01 (Một) chiếc xe ô tô nhãn hiệu Hyundai Accent, màu sơn đỏ, gắn biển số 15A – 653.92; 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định ATKTK và BVMT phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số: DA 5280019 có hiệu lực đến ngày 23/5/2025. Hội đồng xét xử nhận thấy chiếc xe trên và các giấy tờ liên quan đến chiếc xe là chủ sở hữu

của anh Nguyễn Thanh P cho bị cáo Th mượn không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, nên cần trả lại chiếc xe trên cho anh Phương.

[7] *Về hình phạt bổ sung*: căn cứ khoản 5 Điều 260 Bộ luật Hình sự bị cáo Cao Duy Th còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề, hoặc làm công việc nhất định từ một năm đến năm năm. Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[8] Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo từ 48 tháng đến 54 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam 08/7/2024, Hội đồng xét xử xét thấy phù hợp với tính chất và hành vi phạm tội của bị cáo cần được chấp nhận.

[9] *Các tình tiết khác liên quan đến vụ án*:

Đối với giấy phép lái xe số: 010226164442 do Sở giao thông vận tải tỉnh Hà Giang cấp ngày 19/12/2022 mang tên Cao Duy Th, do không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo, nên Hội đồng xét xử trả lại Giấy phép lái xe nêu trên cho bị cáo.

Đối với anh Phạm Thế S chủ xe gắn máy Espero biển kiểm soát: 14AX – 031.86 cho cháu Trần Quang V (sinh ngày 24/7/2008) mượn xe. Cháu Vinh cho cháu Không Minh T chưa đủ 16 tuổi điều khiển xảy ra tai nạn. Quá trình điều tra đã làm rõ, Vinh dưới 16 tuổi, chưa đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự về tội “Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ”. Cơ quan điều tra đã đề nghị Công an thành phố Uông Bí xử phạt vi phạm hành chính đối với Trần Quang V, Phạm Thế S, Không Minh T.

[10] *Về án phí*: bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật. Tuy nhiên bị cáo thuộc gia đình hộ nghèo được Ủy ban nhân dân thị trấn Yên Minh, huyện Yên Minh, tỉnh Hà Giang xác nhận hộ nghèo, đồng thời bị cáo có đơn xin miễn án phí, nên Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, nên Hội đồng xét xử miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

[11] *Về quyền kháng cáo*: bị cáo, bị hại, người đại diện theo pháp luật người bị hại, những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, được quyền kháng cáo Bản án, quyết định theo quy định của pháp luật.

Vì các lý trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm e khoản 2 Điều 260; điểm s, khoản 1; khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

1. Tuyên bố bị cáo Cao Duy Th phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

2. Xử phạt: bị cáo Cao Duy Th 48 (Bốn mươi tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam 08/7/2024.

3. Về trách nhiệm dân sự: căn cứ vào Điều 584, 585 và Điều 590 của Bộ luật Dân sự.

Công nhận sự thỏa thuận bồi thường giữa bị cáo Cao Duy Th, bị hại cháu Đoàn Nhất Ph và người đại theo pháp luật người bị hại cháu Khổng Minh T và cháu Đoàn Nhất Ph.

- Buộc bị cáo Cao Duy Th phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho cháu Khổng Minh T, người đại theo pháp luật người bị hại anh Khổng Minh V và chị Nguyễn Thị Thu H với số tiền 391.000.000đ (*Ba trăm chín mươi một triệu đồng*).

- Buộc bị cáo Cao Duy Th phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho cháu Đoàn Nhất Ph, người đại diện theo pháp luật của cháu Ph chị Nguyễn Thị M và anh Đoàn Hùng C với số tiền 62.000.000đ (*Sáu mươi hai triệu đồng*).

Kể từ ngày Bản án có hiệu lực pháp luật, người bị hại, người đại diện theo pháp luật bị hại có đơn yêu cầu thi hành án mà bị cáo Cao Duy Th không thực hiện nghĩa vụ bồi thường cho người bị hại, người đại diện theo pháp luật bị hại thì bị cáo phải chịu thêm khoản tiền lãi suất đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Mức lãi suất chậm trả được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật Dân sự; nếu không thỏa thuận được thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

4. Căn cứ điểm a, b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tuyên trả lại cho bị cáo Cao Duy Th 01 (một) Giấy phép lái xe số: 010226164442 do Sở giao thông vận tải tỉnh Hà Giang cấp ngày 19/12/2022 mang tên Cao Duy Th.

Tuyên trả lại cho anh Nguyễn Thanh P, sinh năm: 1987; địa chỉ: số nhà 94 Nam Hải, tổ 2, phường Nam Hải, quận Hải An, thành phố Hải Phòng. 01 (một) chiếc xe ô tô nhãn hiệu Hyundai Accent, màu sơn đỏ, gắn biển số: 15A - 653.92; 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định ATKT và BVMT phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số: DA 5280019 có hiệu lực đến ngày 23/5/2025, theo biên bản giao nhận vật chứng giữa cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Uông Bí với Chi cục thi hành án Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh ngày 11/10/2024.

5. Căn cứ: điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, miễn toàn bộ án phí Hình sự sơ thẩm và án phí Dân sự sơ thẩm, cho bị cáo Cao Duy Th.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, bị hại, đại diện theo pháp luật của bị hại, báo cho họ biết được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Bị hại, đại diện theo pháp luật bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo Bản án, trong thời hạn 15, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết tại nơi cư trú, những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án (đại diện theo pháp luật của cháu Trần Quang V) có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án, quyết định của tòa án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh Quảng Ninh;
- Viện KS ND tỉnh Quảng Ninh;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
- Viện KSND - TP Uông Bí;
- Cơ quan CSĐT Công an - TP Uông Bí;
- Chi cục THADS - TP Uông Bí;
- Cơ quan THAHS Công an TP Uông Bí;
- Bị cáo;
- Nhà tạm giữ Công an TP Uông Bí;
- Đại diện hợp pháp cho người bị hại;
- Người có quyền lợi,
nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Văn Bắc